

GB

INTRODUCTION Thank you for purchasing this GMC Tool. The instructions contain information necessary for safe and effective operation of this product. This product has unique features. Even if you are familiar with similar products, please read this guide and view the instructional DVD attentively to make sure you get the full benefit of all product features. Keep all instructional material close at hand and ensure all users have read, viewed and fully understand them.

DECLARATION OF CONFORMITY The Undersigned: Mr Philip Ellis. as authorised by: GMC Declare that: **PRODUCT CODE:** LMSM210 **DESCRIPTION:** Slide Compound Mitre Saw Electric power: 230-240V~ 50Hz 1400W **CONFORMS TO THE FOLLOWING DIRECTIVES** : Directive 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility • Directive 2006/95/EC Low Voltage Directive • Directive 2006/42/EC Machinery Directive • Directive 2002/95/EC RoHS • EN61029-1:2009, EN 61029-2-9:2002 • EN 60825 1:1994-A1+A2 • EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997-A1:2001 • EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995-A1:2001+A2:2005 **THE TECHNICAL DOCUMENTATION IS KEPT BY GMC Data:** 01/01/2001

Signed by:Mr Philip Ellis,

 Managing Director

SPECIFICATIONS: Voltage: 230~240V~ 50Hz **Input power:** 1400W **No load speed:** 5000 min⁻¹ **Blade size:** 210 dia x 30mm dia bore **Number of teeth:** 24 **Mitre angles:** 0° to 52° left & right **Bevel angles:** 0° to 45° left **Straight cut at 0° x 0°:** 200 x 60mm **Mitre cut at 45° x 0°:** 140 x 60mm **Bevel cut at 0° x 45°:** 200 x 34mm **Compound mitre cut at 45° x 45°:** 140 x 34mm **Electrical insulation:** Double insulated **Laser type:** Class 2, mains operated **Noise and Vibration Data:** A-Weighted Sound Pressure: 96dB(A) A-Weighted Sound Power: 109dB(A) Uncertainty: 3dB(A) **Typical Weighted Vibration:** 2.73ms⁻² **Uncertainty:** 1.5ms⁻² **The sound intensity level for the operator may exceed 85dB(A) and sound protection measures are necessary.**

SAFETY RULES FOR LASERS

WARNING: Do not direct the laser light towards yourself or other persons. Reflective sheet material is unsuitable for laser use as the surface could direct the beam back at the operator. A replacement laser light assembly should only be carried out by the manufacturer or an authorised agent. Maintain the laser in accordance with the manufacturer's instruction. **CAUTION:** Failure to follow safety rules may result in flash blindness and hazardous radiation exposure. Please refer to the relevant EN standards, and EN60825 for more information on lasers.

SAFETY RULES FOR MITRE SAWS

WARNING: Before connecting a tool to a power source: • Ensure that the voltage supply is the same as that specified on the nameplate of the tool. A power source with a voltage greater than that specified for the tool can result in serious injury to the user, and damage to the tool. If in doubt, do not plug in the tool. Using a power source with a voltage less than the nameplate rating is harmful to the motor. Your tool is double insulated for additional protection against possible electrical insulation failure within the tool. • Always remove the plug from the power socket before making any adjustments or maintenance, including changing the blade. • When operating the saw, use safety equipment including safety goggles or shield, ear protection, dust mask and protective clothing including safety gloves. • Ensure that there is adequate lighting. • Ensure that guards are always in place. • Do not use the saw to cut metal or masonry. • Do not allow anyone under 18 years to operate this saw. • Ensure that the operator is adequately trained in the use, adjustment and operation of the machine and has read and understood this manual. • Keep the area free of tripping hazards. • Report faults in the machine, including guards and saw blades, as soon as they are discovered. • Ensure that the machine is always fixed to a bench, whenever possible. • Always stand to one side when operating the saw. • Never use a cracked or distorted saw blade. • Do not use this saw to cut logs. • When cutting round wood, use clamps that prevent the workpiece from turning on both sides of the blade. • Never use your hands to remove sawdust, chips or waste close by the blade. • Use manufacturer recommended blades only which conform to EN 847-1. • Do not use blades of High Speed Steel (HSS blades). • If the table insert is damaged or worn, have it replaced by an authorised service centre. • Rags, cloths, cord and string etc should never be left around the work area. • Avoid cutting nails. Inspect the workpiece and remove all nails and other foreign objects before sawing. • Support the work properly. • Do not remove cut-offs or other parts of the workpiece from the cutting area whilst the machine is running and the saw head is in the rest position. • Do not attempt to free a jammed blade before first switching off the machine and ensuring the blade is motionless. • Do not slow or stop a blade with a piece of wood. Let the blade come to rest naturally. • If you are interrupted when operating the saw, complete the process and switch off before looking up. • Periodically check that all nuts, bolts and other fixings are properly tightened. • Do not store materials or equipment above a machine in such a way that they could fall into it. • Always hold the saw on parts that are insulated. If you accidentally cut into hidden wiring or the saw's own cable, the metal parts of the saw will become 'live'. Switch off at the mains and remove the plug immediately. • Never saw near combustible liquids or gases. • Note the direction of rotation of the motor and the blade. • Do not lock the movable guard in the open position and always ensure that it is working properly, freely rotating and returning to completely cover the blade. • Connect the saw to a dust collection device and ensure that it is operating properly. As the operator of the saw, please ensure that you understand factors that influence exposure to dust, including the type of material to be machined, the importance of localised extraction and the proper adjustment of hood/baffles/chutes of your dust extraction system. We recommend that you always wear a dust mask when operating this saw. • Wear gloves when handling saw blades and rough materials. • Saw blades should be carried in a holder wherever possible. • Use saw blades which are suitable for the material to be cut. • Use correctly sharpened saw blades and observe the maximum speed marked on the blade. • Take additional care when trenching (slotting). When moving the saw to a new location, always ensure the saw is in the lock-down position and use the carrying handle to transport it to its new workstation. • Ensure that the arm is secure when bevelling. • The floor area around the machine must be level, well maintained and free of loose materials. • Operators must be trained in the use, adjustment and operation of the machine. • Do not remove any cut-offs from the cutting area until the guard is fully locked in place and the blade has come to rest. • When cutting long pieces which extend well over the table width, ensure that the ends are adequately supported at the same height as the saw table top. Supports should be positioned in such a way to ensure that the workpiece does not fall to the ground once the cut has been made. A number of supports at regular intervals may be required if the workpiece is sufficiently large..

WEAR GOGGLES. WEAR EARMUFFS. WEAR A BREATHING MASK.

WARNING: The tool must be used only for its prescribed purpose. Any use other than those mentioned in this manual will be considered a case of misuse. The user and not the manufacturer shall be liable for any damage or injury resulting from cases of misuse. To use this tool properly, you must observe the safety regulations, the assembly instructions and the operating instructions to be found in the DVD. All persons who use and service the machine have to be acquainted with the DVD and informed about its potential hazards. Children must not use this tool. Children must be kept out of the work area at all times. It is also imperative that you observe the accident prevention regulations in force in your area. The same applies for general rules of occupational health and safety. The manufacturer shall not be liable for any modifications made to the tool nor for any damage resulting from such changes. Even when the tool is used as prescribed it is not possible to eliminate all residual risk factors.

NL

INTRODUCTIE Hartelijk dank voor de aanschaf van dit GMC- gereedschap. Deze instructies bevatten informatie die u nodig hebt voor een veilige en doeltreffende bediening van dit product. Dit product heeft unieke kenmerken. Zelfs als u bekend bent met gelijksoortige producten dient u deze handelingen zorgvuldig door te lezen, zodat u in staat bent alle voordelen te benutten. Houd deze handleiding bij de hand en zorg ervoor dat alle gebruikers van dit gereedschap de handleiding hebben gelezen en volledig hebben begrepen.

EVE-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING DE Ondergetekende: Mr Philip Ellis. Gemachtigd door: GMC Verklaar dat: **TYPE/SERIENUMMER:** LMSM210 **NAAM/MODEL:** De dia Beweging Mitre Zagen Elektrisch Stroom: 230-240V~ 50Hz 1400W **VOLEDOET AAN DE VEREISTEN VAN DE RICHTLIJN:** • Directive 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility • Directive 2006/95/EC Low Voltage Directive • Directive 2006/42/EC Machinery Directive • Directive 2002/95/EC RoHS • EN61029-1:2009, EN 61029-2-9:2002 • EN 60825 1:1994-A1+A2 • EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997-A1:2001 • EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995-A1:2001+A2:2005 **DE TECHNISCHE DOCUMENTATIE WORDT BEWAARD DOOR GMC Datum:** 01/01/2001

Langs ondertekend: Mr Philip Ellis,

 Leidende Directeur

SPECIFICATIES: Voltage: 230~240V~ 50Hz **Vermogen:** 1400W **Snelheid onbelast:** 5000 min⁻¹ **De grootte van het blad:** Ø210mm x Ø30mm bore **Aantal tanden:** 24 **Bewerk lijsthoeken in verstek:** 0° to 52° linkszijds en recht **De basisoeningen van de schuine rand:** 0° to 45° linkszijds en recht **Rechtstreeks snijd 0° x 0°:** 200mm x 60mm **Bewerk basisoening in verstek 45° x 0°:** 140mm x 60mm **De basisoening van de schuine rand 0° x 45°:** 200mm x 34mm **De samenstellende bewerk basisoening in verstek 45° x 45°:** 140mm x 34mm **Elektro isolatie:** Geïsoleerd dubbel **Het type van laser:** Class 2, in werking gestelde leidlijnen **Noise and Vibration Data:** Een gewogen Correcte Door: 96dB(A) Een gewogen Correcte Macht: 109dB(A) Onzekerheid: 3dB(A) Trilling: 2,73ms⁻² Onzekerheid: 1,5ms⁻² **Het correcte intensiteitsniveau voor de exploitant kan 85dB(A) overschrijden en de correcte beschermingsmaatregelen zijn noodzakelijk**

VEILIGHEIDSGEGLS VOOR LASERLICHT

Het laserlicht • de laserstraling die wordt gebruikt in het GMC systeem is van klasse 2, met maximaal 1 mW en 400 - 700 nm golfteigen. Deze lasers vormen waarschuwingssproken geen optisch gevaar, hoewel het kijken naar de straal plotseling opkomende blindheid kan veroorzaken. **WAARSCHUWING:** Kijk niet rechtstreeks in de laserstraal. Het kan gevaarlijk zijn wanneer u expres in de straal kijkt, neem de volgende veiligheidsregels in acht: • De laser moet worden gebruikt en onderhouden in overeenstemming met de instructies van de fabrikant. • Richt de straal nooit op een persoon of op een object anders dan het werkstuk. • De laserstraal mag niet opzettelijk op personeel worden gericht en mag niet langer dan 0,25 sec. op het oog van een persoon worden gericht. • Zorg er altijd voor dat de laserstraal gericht wordt op een stevig werkstuk zonder reflecterende oppervlakken, hout of ruwe oppervlakken zijn bijvoorbeeld geschikt. Helder glanzend, reflecterend plaatstaal of iets dergelijks is niet geschikt voor het gebruik van laser, omdat het reflecterende oppervlak de straal terug kan richten naar dege die het gereedschap bedient. • Verwijng de laserlichtconstructie niet door een ander type. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door de laserfabrikant of een bevoegde tussenspersoon. **LET OP:** Het gebruik van brandstofsingrichtingen of het doen van aanpassingen of het uitvoeren van procedures anders dan de hierin gespecificeerde, kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling.Raadpleeg de relevante EN standaarden, EN60825 voor meer informatie over lasers.

AANVULLENDE VEILIGHEIDSGEGLS VOOR VERSTEEKZAGEN

WAARSCHUWINGEN: Voordat u gereedschap met de stroom verbindt (stopcontact, verlengsnoer, etc.), dient u ervoor te zorgen dat het voltage gelijk is aan wat op het gegevensplaatje van het gereedschap wordt vermeld. Indien het voltage hoger is dan het gereedschap vermeld staat, kan dit leiden tot ernstig letsel voor de gebruiker en schade aan het gereedschap. Verbind het gereedschap niet met de stroom indien u twijfelt. Indien u een stroomtoorn gebruikt met een voltage dat lager is dan op het gegevensplaatje staat vermeld, is dit schadelijk voor de motor. Uw gereedschap is dubbel geïsoleerd voor extra bescherming tegen een mogelijk electrisch isolatieprobleem binnenin het gereedschap. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u instellingen aanpast of onderhoud pleegt, inclusief het vervangen van zaagblad. • Wanneer u de zaag gebruikt, dient u veiligheidsmaatregelen te gebruiken, inclusief een veiligheidsbril of -schild, gehoorbescherming, een stofmasker en beschermende kleding inclusief veiligheidshandschoenen. • Zorg voor voldoende algemeen of gericht licht. • Gebruik de zaag alleen als de beschermkappen op hun plaats zitten. • Gebruik de zaag niet op metaal of steen te zagen. • Laat personen jonger dan 18 jaar niet met deze werken. • Zorg ervoor dat degene die de zaag bedient voldoende getraind is in het gebruik, de installatie en de bediening van de machine. • Gebruik deze zaag niet om brandhout te zagen. • Houd uw werkgebied vrij van zaken waar u over kunt struikelen. • Rapporteer gebreken aan de machine en aan de zaagkappen en -bladen zodra u ze ontdekt. • Zorg dat de machine indien mogelijk altijd op een werkbank is bevestigd. • Ga altijd aan één kant van de zaag staan wanneer u deze bedient. • Gebruik een gebaarten of vervormd zaagblad nooit. • Wanneer u rondom zaagt, gebruik dan klemmen aan beide kanten van het zaagblad om te voorkomen dat het werkstuk gaat draaien. • Verwijder zaagstof, spaanders of afval vlakbij het zaagblad nooit met uw handen. • Gebruik alleen zaagbladen die worden aanbevolen door de fabrikant en voldoen aan EN 847-1. • Gebruik geen High Speed Steel zaagbladen (HSS-zaagbladen). • Als de inlegtafel is beschadigd of versleten, laat deze dan vervangen door een bevoegd servicecentrum. • Lappen, kleiden, snoeren, korden en dergelijke mogen nooit in het werkgebied rondslingeren. • Zaag niet door zijlers. Inspecteer het werkstuk en verwijder alle zijlers en andere vreemde objecten voordat u begint te zagen. • Ondersteun het werk goed. • Zorg dat de machine loopt en de zaagkop niet in de ruststand staat, mag u geen afgezaagde stukken of andere delen van het werkstuk verwijderen uit het zaaggebied. • Probeer een zaagblad dat vastzit niet los te maken voordat u de machine hebt uitgeschakeld. • Laat een zaagblad niet langzamer gam of stoppen door middel van een stok uit het hout. Laat het zaagblad u zichzelf to stilstand komen. • Als u gestoord wordt tijdens het zagen, maak uw werk dan af en schakel de zaag uit voordat u op- of omkijkt. • Controleer regelmatig of alle moeren, bouten en andere onderdelen nog goed vastzitten. • Berg materialen en apparaten niet boven een machine op zodat ze erin kunnen vallen. • Houd de zaag altijd vast aan onderdelen die geïsoleerd zijn. Als u per ongeluk in verborgen bedrading komt of in het eigen snoer van de zaag, komen de metalen delen van de zaag onder stroom te staan. Trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. • Zaag nooit in de buurt van brandbare vloeistoffen of gassen. • Let op de rotatielichning van de motor en het zaagblad. • Vergrendel de beweegbare zaagkap niet in de open stand en controleer altijd of de kap goed werkt, vrij rondraait en terugkeert en dan de tanden van het zaagblad volledig bedekt. • Verbind de zaag met een stofafvoersysteem en controleer of dit goed werkt. U bent degene die de zaag bedient en daarom moet u de factoren begrijpen die invloed hebben op blootstelling aan stof, inclusief het soort materiaal dat verwerkt wordt, het belang van lokale afzuiging en de juiste instelling van afzuigkapen/keerschorten/stofkokers van een stofafvoersysteem. Wij raden u aan altijd een stofmasker te dragen wanneer u deze zaag bedient. • Draag handschoenen wanneer u zaagbladen en ruwe materialen hanteert. • Zaagbladen moeten indien mogelijk gedragen worden in een houder. • Kies zaagbladen die geschikt zijn voor het te zagen materiaal. • Gebruik zaagbladen die op de juiste manier geslepen zijn en houd u aan de maximale snelheid die op het zaagblad vermeld staat. • Pas extra goed op wanneer u glazen zaag (groefzagen). • De versterkzagen kan veilig gedragen worden aan de draaggreep, maar dit mag pas als de stekker uit het stopcontact is gehaald en de zaag veilig naar beneden verplaatst is. • Zorg ervoor dat de arm goed is vastgemaakt wanneer u afsluiningen maakt. • Houd het voeroppervlak rondom de machine vlak, goed onderhouden en vrij van losse materialen. • Zorg ervoor dat u getraind bent in het gebruik, de installatie en de bediening van de machine. • Verwijder geen afgezaagde stukken uit het zaaggebied totdat de zaagkap helemaal op zijn plaats vergrendeld is en het zaagblad to stilstand is gekomen. • Wanneer u lange stukken zaagt die een eind buiten de tafelbreedte uitsteken, zorg er dan voor dat de uiteinden goed ondersteund worden op dezelfde hoogte als de bovenkant van de zaagtafel. Steunen moets to geplaatst worden dat het werkstuk niet op de grond valt door de zaagsnede gemaakt is. Het kan nodig zijn een aantal steunen te plaatsen op regelmatige afstanden van elkaar als het werkstuk erg lang is. **Draag een bril. Draag gehoorbeschermers. Draag een stofmasker.**

WAARSCHUWING: Het gereedschap mag alleen gebruikt worden voor het voorgeschreven doel. Elk ander doel kan vermeld staan in deze handleiding wordt beschouwd als misbruik. De gebruiker en niet de fabrikant is vervolgens aansprakelijk voor eventuele schade of eventueel letsel ten gevolge van dergelijke gevallen van misbruik. Voor die juiste bediening van dit gereedschap dient u de veiligheidsregels, de montage-instructies en de bedieningsinstructies in deze handleiding in acht te nemen. Alle personen die de machine gebruiken en onderhouden dienen op de hoogte te zijn van de inhoud van deze handleiding en dienen bekend te zijn met de mogelijke gevaren van het gereedschap. Kinderen en zwakke personen mogen dit gereedschap niet gebruiken. Indien er kinderen aanwezig zijn in de ruimte waar het gereedschap wordt gebruikt, dient er iemand aanwezig te zijn die op hen let. Het is tevens verplicht de lokaal geldende regels ten aanzien van het voorkomen van ongelukken in acht te nemen. Hetzelfde geldt voor algemene regels rondom arbeidsomstandigheden en veiligheid. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele wijzigingen die gedaan worden aan het gereedschap, noch voor eventuele schade die het resultaat is van dergelijke wijzigingen. Zelfs wanneer het gereedschap gebruikt wordt zoals is voorgeschreven, is het niet mogelijk alle resterende risicofactoren te elimineren. De volgende gevaren kunnen zich voordoen met betrekking tot de constructie en het ontwerp van het gereedschap: Gehoorbeschadiging indien er geen goede gehoorbescherming wordt gedragen. • Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u instellingen aanpast of onderhoud pleegt, inclusief het vervangen van de messen en het instellen van de schafdelteigen.

F

INTRODUCTION Nous vous remercions d'avoir acheté cet outil GMC. Ces instructions contiennent les informations nécessaires au fonctionnement efficace et sûr de ce produit. Il possède des caractéristiques uniques. Même si vous êtes habitué(e) à des produits similaires, veuillez lire attentivement ce manuel afin de vous assurer d'en tirer le maximum d'avantages. Gardez ce manuel à portée de main et assurez-vous que tous les utilisateurs de cet outil l'ont lu et l'ont bien compris.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Le soussigné: Mr Philip Ellis. autorisé par: GMC Déclare que: **TYPE/SÉRIE NO:** LMSM210 **NOM/MODELE:** Glissez la Scie de Mitre Courant électrique: 230-240V~ 50Hz 1400W **SE CONFORME AUX DIRECTIVES SUIVANTES** : Directive 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility • Directive 2006/95/EC Low Voltage Directive • Directive 2006/42/EC Machinery Directive • Directive 2002/95/EC RoHS • EN61029-1:2009, EN 61029-2-9:2002 • EN 60825 1:1994-A1+A2 • EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997-A1:2001 • EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995-A1:2001+A2:2005 **LA DOCUMENTATION TECHNIQUE EST ENREGISTRÉE PAR GMC Date:** 01/01/2001

Signé près: Mr Philip Ellis,

 Directeur Général

SPECIFICATIONS: Tension: 230~240V~ 50Hz **Puissance d'entrée:** 1400W **Vitesse à vide:** 5000 min⁻¹ **Taille de lame:** Ø210mm x Ø30mm bore **Nombre de dents:** 24 **Angles de table de mitre:** 0° to 52° gauche et droit **Coupes bissectrices:** 0° to 45° gauche et droit **Coupe droit 0° x 0°:** 200mm x 60mm **Coupe de mitre 45° x 0°:** 140mm x 60mm **Coupe bissectrice 0° x 45°:** 200mm x 34mm **Coupe composée de mitre 45° x 45°:** 140mm x 34mm **Isolation électrique:** Le double à isolé **Type de laser:** Classe 2, secteur Brut et données de vibration: Une pression accoustique pesée: 96dB(A) Une puissance saine pesée: 109dB(A) Incertitude: 3dB(A) Vibration: 2,73ms⁻² Incertitude: 1,5ms⁻² **L'intensité saine pour l'opérateur peut dépasser 85dB(A) et mesures de protection de bruit sont nécessaires**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES LUMIÈRES LASER

La lumière laser/radiation laser utilisée dans ce système GMC est de la classe 2 avec une puissance de sortie maximale <1mW et une longueur d'onde allant de 400 à 700 nm. Ces lasers ne présentent normalement pas de risques pour la vue, mais un aveuglement passager peut se produire si les yeux se fixent sur le faisceau. **AVERTISSEMENT:** ne regardez pas fixement et directement le faisceau laser. La fixation délibérée des yeux sur le faisceau peut entraîner des risques; veuillez observer toutes les consignes de sécurité suivantes. • Le laser doit être utilisé et entretenu conformément aux instructions du fabricant. • Ne dirigez jamais le faisceau sur toute personne ou sur un objet autre que celui sur lequel vous travaillez. • Le faisceau laser ne doit pas être délibérément dirigé sur des personnes et il faut empêcher qu'il soit dirigé vers les yeux d'une personne pendant plus de 0,25 s. • Assurez-vous toujours que le faisceau laser est dirigé sur une pièce de travail solide et sans surfaces réfléchissantes. Par exemple, des surfaces en bois dont la finition est rugueuse, sont acceptables. Par contre, les plaques d'acier brillantes et réfléchissantes ou des matériaux similaires ne conviennent pas à une utilisation du laser car la surface réfléchissante pourrait renvoyer le faisceau laser vers l'utilisateur. • Ne remplacez pas l'unité de lumière laser par une unité de type différent. Les réparations doivent être uniquement effectuées par le fabricant du laser ou un agent agréé. **ATTENTION:** l'utilisation des commandes, les réglages ou l'exécution de procédures, autres que ceux spécifiés dans ce manuel, peuvent entraîner une exposition dangereuse à la radiation.Pour de plus amples renseignements sur les lasers, veuillez vous référer aux normes EN appropriées EN60825.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES POUR LES SCIES À ONGLETS

AVERTISSEMENT, avant de brancher un outil à l'alimentation secteur (prise de courant du boîtier d'alimentation du secteur, prise de courant, etc.), assurez-vous que la tension est la même que celle indiquée sur l'outil. Une alimentation électrique dont la tension est supérieure à celle indiquée sur l'outil peut blesser gravement l'utilisateur et peut endommager l'outil. En cas de doute, ne branchez pas l'outil. L'utilisation d'une source de courant dont la tension est inférieure à celle indiquée sur l'outil peut endommager le moteur. Votre outil est équipé d'une double isolation pour une protection supplémentaire contre le risque de défilage de l'isolation électrique interne de cet outil. Débranchez toujours l'outil de l'alimentation secteur avant de le régler, de l'entretenir et de changer la lame. • Pendant l'utilisation de cette scie, utilisez des équipements de sécurité tels que des lunettes de sécurité, des protections auditives, un masque à pulvériser et des vêtements protecteurs dont des gants de sécurité. • Assurez-vous qu'il y a un éclairage général ou localisé adéquat. • N'utilisez pas la scie tant que les dispositifs de sûreté ne sont pas en place. • N'utilisez pas la scie pour couper du métal ou des matériaux de construction. • Ne permettez à aucune personne âgée de moins de 18 ans d'utiliser cette scie. • Assurez-vous que l'utilisateur a reçu une formation adéquate sur l'utilisation, le réglage et le fonctionnement de cet appareil. • Assurez-vous que cette scie est utilisée par une personne qualifiée. • Assurez-vous que la zone de travail ne présente aucun risque de trébuchage. • Signalez les anomalies de l'appareil, y compris celles des dispositifs de sécurité et des lames de la scie, dès que vous les constatez. • Assurez-vous que l'appareil est toujours fixé sur un établi, chaque fois que c'est possible. • Tenez-vous toujours sur le côté pendant l'utilisation de cette scie. • N'utilisez jamais une lame de scie fendue ou faussée. • Pour couper du bois rond, fixez-le à l'aide de serre-joints à chaque côté des lames pour éviter qu'il tourne. • N'enlevez jamais avec les mains la scie, les copeaux ou des débris se trouvant à proximité de la lame. • Utilisez uniquement des lames qui sont recommandées par le fabricant et qui sont conformes à EN 847-1. N'utilisez pas des lames en acier rapide (lames HSS). • Si l'insert de table est endommagé ou usé, faites-le remplacer par un centre de réparation agréé. • Il ne faut jamais laisser des chiffons, des tissus, des cordons, de la ficelle et des objets similaires à proximité de la zone de travail. • Évitez de couper des dents. Vérifiez la pièce de travail et enlevez tous les clous et tous les autres corps étrangers avant de commencer à scier. • Fixez le travail correctement. • Abstenez-vous d'enlever toute chute ou toute autres parties de la pièce de travail se trouvant à proximité de la zone de coupe pendant le fonctionnement de l'appareil et tant que la tête de la scie n'est pas en position de repos. • N'ententez pas de retirer une lame coincée avant d'arrêter d'abord l'appareil. • Ne ralentissez pas une lame ou ne l'arrêtez pas avec un morceau de bois. Laissez la lame s'arrêter complètement naturellement. • Si vous êtes interrompu(e) pendant l'utilisation de cette scie, terminez votre tâche et arrêtez l'appareil avant de lever les yeux. • Vérifiez régulièrement que tous les écrous, tous les boulons et toutes les autres fixations sont dorénavent serrés. • Ne rangez pas des matériaux ou des équipements au-dessus d'un appareil d'une manière telle qu'ils pourraient lui tomber dessus. • Tenez toujours la scie par les parties isolées. Si vous coupez accidentellement un fil électrique caché ou le propre cordon électrique de la scie, les parties métalliques de la scie seront sous tension. Arrêtez immédiatement l'alimentation secteur et débranchez la scie de l'alimentation secteur. • Ne soyez jamais à proximité de gaz ou de liquides inflammables. • Observez le sens de rotation du moteur et de la lame! • Ne bloquez pas le dispositif de sûreté mobile en position ouverte et assurez-vous toujours qu'il fonctionne correctement en tournant librement et en revenant en place pour recouvrir complètement les dents de la lame. • Raccordez la scie à un dispositif de récupération de la poussière et assurez-vous qu'il est branché correctement. En tant qu'utilisateur de cette scie, veuillez vous assurer de bien comprendre les facteurs qu'influencent l'exposition à la poussière, comprenant le type de matériau à usiner, l'importance de l'extraction locale et l'éajustement correct des déflecteurs de votre système d'extraction de la poussière. Nous vous recommandons de toujours porter un masque à poussière pendant l'utilisation de cette scie. • Portez des gants pendant la manipulation des lames de scie et des matériaux non polis. • Il faut transporter les lames de scie dans un porte lame chaque fois que c'est possible. • Sélectionnez les lames de scie en fonction du matériau à couper. • Utilisez des lames de scie correctement affûtées et respectez la vitesse maximale indiquée sur la lame. • Faites encore plus attention lorsque vous faites des rainures. • Cette scie à onglets peut être portée en toute sécurité par sa poignée de transport, mais uniquement lorsqu'elle a été débranchée de l'alimentation secteur et bloquée en position basse. • Assurez-vous que le bras est correctement fixé pendant le biseautage. • Assurez-vous que le sol autour de l'appareil est bien plat, bien entretenu et libre de tout débris de matériaux. • Assurez-vous d'être qualifié pour l'utilisation, le réglage et le fonctionnement de cet appareil. • N'enlevez aucune chute de la zone de coupe tant que le dispositif de sûreté de la lame n'est pas complètement bloqué en place et que la lame n'est pas complètement arrêtée. • Lorsque vous coupez des longues pièces qui dépassent beaucoup de la largeur de la table, assurez-vous que les extrémités sont soutenues de façon adéquate à la même hauteur que celle de la partie supérieure de la table de la scie. Les supports devraient être placés de sorte que vous soyez assuré(e) que la pièce de travail ne tombe pas une fois que la coupe a été effectuée. Il faudra peut-être placer un certain nombre de supports à des intervalles réguliers si la pièce de travail est extrêmement longue. **Portez des lunettes de sécurité. Portez des protections auditives. Portez un masque à poussière.**

AVERTISSEMENT: L'outil doit être utilisé seulement pour son but prescrt. N'importe quelle utilisation autre que ceux mentionnés en ce manuel sera considérée un cas deabus. L'utilisateur sera le fabricant seront responsables de n'importe quels dommages ou dommages résultant de tels cas deabus. Pour utiliser cet outil correctement, vous devez observer les règles de sécurité, les instructions d'assemblé et les consignes utilisation d'être trouvés en ce manuel. Toutes les personnes qui se mettent à utiliser la machine doivent être mis au courant de ce manuel et doivent être informés au sujet de ses risques. Les enfants et les personnes âgées ne doivent pas utiliser cet outil. Des enfants devraient être dirigés à tout moment si'ils sont dans le secteur dans lequel l'outil est utilisé. Il est également impératif que vous observiez les règlements de prévention des accidents en vigueur dans votre secteur. Le même s'applique pour des règles générales des sntés et sécurité professionnelles. La fabricant ne sera pas responsable pour aucune modification apportée à l'outil n d'un danger résultant de tels changements. Même lorsque l'outil est utilisé car prescrit il n'est pas possible pour éliminer tous les facteurs ds risque résiduels. Les risques suivants peuvent surgir en liaison avec la construction de l'outil et concevoir: • Endommagae à l'audition si la protection d'audition efficace n'est pas portée. • Enlevez toujours la prise de la douille de forces avant de faire n'importe quels ajustements ou entretien, y compris changer les lames et ajuster la profondeur de la coupe.

D

EINFÜHRUNG Wir bedanken uns dafür, dass Sie dieses GMC-Werkzeug gekauft haben. Diese Anweisung enthält Information für den sicheren und effektiven Betrieb dieses Produkts. Dieses Produkt hat einzigartige Merkmale. Bitte lesen Sie diese Anweisung sorgfältig durch, auch wenn Sie bereits mit ähnlichen Produkten vertraut sind, damit Sie alle Vorteile des vorliegenden Produkts genießen können. Bewahren Sie die Anweisung griffbereit auf und sorgen Sie dafür, dass alle, die dieses Werkzeug verwenden, diese gelesen und verstanden haben.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Name des Unterzeichners: Mr Philip Ellis Bevollmächtigter: GMC Erklären Sie das: **BAUJAHR/ SERIENUMMER:** LMSM210 **NAMEN- DER GERÄTETYP:** Schieben Sie Namen- siehe Elektrischer Strom: 230-240V~ 50Hz 1400W **PASST SICH AN DIE FOLGENDEN RICHTLINIEN AN:** • Directive 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility • Directive 2006/95/EC Low Voltage Directive • Directive 2006/42/EC Machinery Directive • Directive 2002/95/EC RoHS • EN61029-1:2009, EN 61029-2-9:2002 • EN 60825 1:1994-A1+A2 • EN 55014-1:2006, EN 55014-2:1997-A1:2001 • EN 61000-3-2:2006, EN 61000-3-3:1995-A1:2001+A2:2005

TECHN. UNTERLAGEN HINTERLEGT BEI GMC Datum: 01/01/2001

Vorbei unterzeichnet: Mr Philip Ellis,

 Geschäftsführender Geschäftsführer

SPEZIFIKATIONEN Spannung: 230~240V~ 50Hz **Nennaufnahme:** 1400W **Leerlaufdrehzahl:** 5000 min⁻¹ **Blattgröße:** Ø210mm x Ø30mm bore **Zahl der Zähne:** 24 **Gehrungswinkel-tabellewinkel:** 0° to 52° links und rechts **Abgeschrägte Schnitt:** 0° to 45° links und rechts **Gerader Schnitt** 0° x 0°: 200mm x 60mm **Gehrungswinkel Schnitt** 45° x 0°: 140mm x 60mm **Abgeschrägte Schnitt** 0° x 45°: 200mm x 34mm **Verbindungsehrungswinkel Schnitt** 45° x 45°: 140mm x 34mm **Aislamiento eléctrico:** Duplicados isoler **Laser-Art:** Categoría 2, retzabhängig **Noise and Vibration Data:** Ein belasteter Schalldruck: 96dB(A) Eine belastete stochastische Energie: 109dB(A) Ungewissheit: 3dB(A) **Erschütterung:** 2,73ms⁻² Ungewissheit: 1,5ms⁻² **Das Klingintensitätsniveau für den Operator kann 85dB übersteigen** (A) und Tonschutzmasse sind notwendig

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN FÜR LASERLAMPEN

Die GMC System verwendete Laserlampe/aserstrahlung ist Klasse 2 mit maximaler <1mW und 400 – 700 nm Wellenlänge. Die Laser stellen im Normalfall keine optische Gefahr dar, obwohl ein Starren in den Strahl Verblützung verursachen kann. **WARNHINWEIS:** Nicht direkt in den Laserstrahl starren. Es könnte gefährlich sein, wenn Sie bewusst in den Strahl starren. Bitte die folgenden Sicherheitsregelungen beachten: • Der Laser soll entsprechend der Herstelleranweisung verwendet und gewartet werden. • Den Strahl niemals auf eine Person oder einen anderen Gegenstand als das Werkstück richten. • Der Laserstrahl sollte niemals auf Personal gerichtet werden und es soll vermeiden werden, dass er länger als 0,25 Sek. auf das Auge einer Person gerichtet wird. • Immer sicherstellen, dass der Laserstrahl auf ein robustes Werkstück ohne reflexive Oberfläche gerichtet wird, d.h. Holz oder raue Oberflächen sind akzeptabel. Glänzender, reflektiver Stahl oder ähnliches Material eignet sich nicht, da reflexive Oberflächen den Strahl auf den Bediener zurück lenken können. • Die Laseranpeneinheit nicht durch eine einer anderen Art ersetzen. Reparaturen dürfen nur vom Hersteller oder einem befugten Vertreter vorgenommen werden. **VORSICHT:** Andere Steuerung oder Einstellungen oder Verfahren als die in diesem Handbuch spezifizierten können zu gefährlicher Strahlenausnutzung führen. Für weitere Information über Laser versehen wir Sie auf die relevanten EN Normen EN60825.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSGEGLS FÜR GEHRUNGSSÄGEN

WARNHINWEIS: Bevor ein Werkzeug an eine Stromquelle angeschlossen wird (Netzsteckdose o. ä.) muss sichergestellt werden, dass die Spannungsversorgung der auf dem Typenschild des Werkzeugs angegebenen entspricht. Eine Stromquelle mit höherer Spannung als die für das Werkzeug vorgegebenen kann zu schweren Körperverletzungen sowie Beschädigung des Werkzeugs führen. Im Zweifelsfall das Werkzeug nicht einstecken. Die Verwendung einer Stromquelle mit geringerer Spannung als der auf dem Typenschild angegebenen Nennspannung schadet dem Motor. Das Werkzeug ist als zusätzlicher Schutz vor einem möglichen Versagen der elektrischen Isolierung im Werkzeug doppelt isoliert. Bevor Einstell- oder Wartungsarbeiten, einschließlich Wechseln des Sägelblatts, vorgenommen werden, ist grundsätzlich der Netzstecker auszustecken. • Beim Einstellen des Werkzeugs Sicherheitsausrüstung, einschließlich Schutzbrille oder Gesichtsschild, Gehörschutz, Staubmaske und Schutzhülde, einschließlich Schutzhandschuhen tragen. • Für ausreichende allgemeine oder örtliche Beleuchtung sorgen. • Die Säge nur verwenden, wenn alle Schutzabdeckungen angebracht sind. • Die Säge nicht zum Sägen von Metall oder Mauerwerk verwenden. • Die Säge nicht von Personen unter 18 Jahren bedienen lassen. • Sicherstellen, dass die Bedienerperson angemessen in Gebrauch, Einstellung und Bedienung der Maschine ausgebildet wurde. • Die Säge nicht zum Schneiden von Feuertolz verwenden. • Den Arbeitsbereich von Sturzgefahren frei halten. • Störungen der Maschine, einschließlich der den Absackungen und Sägelblättern sofort melden, nachdem sie bemerkt wurden. • Sicherstellen, dass die Maschine, soweit möglich, grundsätzlich an einer Werkbank befestigt ist. • Beim Betreiben der Säge grundsätzlich seitlich davon stehen. • Niemals mit einem gerissenen oder verzogenen Sägelblatt arbeiten. • Beim Schneiden von Rundholz das Werkstück auf beiden Seiten des Sägelblatts einspannen, um zu verhindern, dass es sich dreht. • Sägerähel, Späne oder Abfall in der Nähe des Sägelblatts grundsätzlich nicht mit den Händen entfernen. • Nur vom Hersteller empfohlene und der EN 847-1 entsprechende Sägelblätter verwenden. • Keine Sägelblätter aus Schnellabschleift (HSS-Sägelblätter) verwenden. • Wenn der Tisch selbst beschädigt oder abgenutzt ist, ihn von einer autorisierten Servicestelle auswechseln lassen. • Lumpen, Tücher, Kordel, Schnur und dergleichen dürfen nicht im Arbeitsbereich liegen gelassen werden. • Das Schneiden von Nägeln vermeiden. Das Werkzeug durch den Sägen untersuchen und alle Nägel und anderen Fremdkörper beseitigen. • Das Werkstück ausreichend unterstützen. • Abschnitte und andere Werkstückteile nicht aus dem Sägebereich entfernen, solange die Maschine läuft und der Sägelkopf sich nicht in der Ruhelage befindet. • Ein blockiertes Sägelblatt erst lösen, wenn die Maschine ausgeschaltet ist. • Das Sägelblatt nicht mit einem Holzstock abschleifen. Lassen Sie das Sägelblatt von alleine arbeiten. • Falls Sie während des Betriebs der Säge unterbrochen werden, sind den Arbeitsgang abschließen und die Säge ausschalten, bevor Sie aufrücken. • Regelmäßig prüfen, ob alle Muttern, Schrauben und anderen Befestigungselemente fest sitzen. • Kein Material oder Gerät so über eine Maschine aufbewahren, dass es auf sie herunter fallen kann. • Die Säge grundsätzlich an isolierten Teilen halten. Falls Sie versehentlich in verborgene Leitungen oder das Netztafel der Säge schneiden, werden die Metallteile der Säge unter Strom gesetzt. Sofort die Netzstromversorgung aussch